

# Boží hlas v těchto posledných dňoch

**63-0120M, Phoenix, AZ**  
(THE VOICE OF GOD IN THIS LAST DAYS)

William Marrion Branham



**[www.vecerne-svetlo.sk](http://www.vecerne-svetlo.sk)**  
Poznaj pravdu a pravda ťa vyslobodí

## Úvod

Mimoriadna služba Williama Branhama bola odpoveďou Svätého Ducha na proroctvá Písma v Malachiášovi 4:5,6, Lukášovi 17:30 a Zjavení 10:7. Táto celosvetová služba bola vrcholom mnohých biblických proroctiev a pokračovaním práce Božej skrze Jeho Ducha v tomto konečnom čase. Písmo hovorí, že táto služba pripraví ľudí pre Druhý Príchod Ježiša Krista. Našou modlitbou je, aby Boh toto Slovo urobil životom v Tvojom srdci, keď budeš s modlitbou čítať toto posolstvo.

Preklad anglického originálu je urobený len s takými nevyhnutnými zásahmi do textu, ktoré vyžaduje preklad hovoreného slova do tlače, so snahou zachovať ráz prostého spôsobu vyjadrovania.

Hoci bolo pre presnosť prekladu vynaložené všetko úsilie, napriek tomu je za najvernejšiu formu záznamu považovaný audio záznam v anglickom jazyku.

Viac ako 1100 kázni je dostupných v mnohých jazykoch.

Táto kázeň sa smie kopírovať a rozširovať, pokiaľ je text predstavený neskrátene, bezo zmien, a pokiaľ je distribuovaný zdarma.

Viac informácií nájdete na stránke:

**[www.vecerne-svetlo.sk](http://www.vecerne-svetlo.sk)**

# Boží hlas v týchto posledných dňoch

(THE VOICE OF GOD IN THIS LAST DAYS)

Toto posolstvo kázal brat William M. Branham v nedeľu ráno 20.1.1963 vo Phoenix, AZ

\* \* \* \* \*

--- Brožúra nie je na predaj ---

V slovenskom jazyku vydané v júni 2016.

Text je verným opisom a prekladom zvukového záznamu.

Ponúkame biblické materiály – knihy, brožúry, CD, DVD.

Zásielky sú bezplatné.

Kontakt:

email: [info@vecerne-svetlo.sk](mailto:info@vecerne-svetlo.sk)

tel.: +421(0)911 178 730

Ďalšie informácie nájdete na stránke



**www.vecerne-svetlo.sk**

Poznaj pravdu a pravda ťa vyslobodí

<sup>1</sup> Istotne je to privilégium byť dnes ráno znovu späť medzi týmito španielskymi ľuďmi. A som zvedavý, či Jim toto nahráva. Ó, áno, nahráva to. Stále mám tú nahrávku toho malého španielskeho chóru, ktorú nahrali, keď som tu bol predtým s bratom Garciom. A zabudol som tú malú pieseň, ktorú mi zvykli spievať. Ale, ó, ako sa mi to páčilo. A tie deti sú už teraz všetky vyrastené a ženaté a vydaté. Sem-tam od nich počujem. A keď som sem dnes ráno vošiel a videl som malého Jozefa, a to ma skutočne zasiahlo a istotne som sa potešil, že vás môžem vidieť.

<sup>2</sup> A tak, mám jedno slovo, ktoré dokážem povedať v španielčine. Chceli by ste ho počuť? „Haleluja.“ To slovo nikdy nezabudnem. Snažil som sa raz priviesť jednu hluchú ženu do toho, aby ma počula. No, možno, že toto poviem celé zle, viete, ale najlepšie, ako si to pamätám, to slovo bolo, „Oiga.“ Je to pravda? Počuješ ma. Počuj, „Oiga.“ A potom nikdy nezabudnem, „Gloria a Dios.“ To je jednoducho ohromné! Ó, mal som tú príležitosť byť dolu v hlavnom meste Mexico City a hovoriť tam. Aký som bol šťastný! A zvykol som...

<sup>3</sup> Potom, ako som bol tu, som bol vo Fínsku. A to mi vždy pripomenie, ako som hovoril tej malej fínskej žene. Vzali ma tam na miesto, ktoré nazývajú, „Betánia.“ Každý národ má nejakú svoju vlastnú ideu. (Ozýva sa vám to tam? Nie som príliš blízko tohoto? Dokážete ma dobre počuť? Ako je to?) Táto žena, bola to taká veľmi milá osoba. Ale ona bola ako ja, veľmi rada veľa hovorila. A ten prekladateľ... Ona hovorila veľmi rýchlo, a ten prekladateľ to nedokázal dostatočne rýchlo povedať, to, čo ona chcela povedať. A stála tam a celá sčervenala v tvári a povedala, „Ja som to týmto chlapíkom v Babylone zavarila.“

<sup>4</sup> Ale viete, ja som si všimol, že všetky vtáky spievajú v angličtine, psi štekajú v angličtine, nemluvnatá plačú v angličtine. Som zvedavý, čo potom s nami je. Ale každý jeden z nás si myslí, že náš jazyk bude tým jazykom v Miléniu, samozrejme. Ale my, ktorí sme prijali Ducha Svätého, to je pravda, pretože máme nebeský jazyk.

<sup>5</sup> Dnes ráno tu s nami máme brata Rowe, je to diplomat z Washingtonu. Myslím, že slúžil počas vlády piatich alebo šiestich prezidentov, siedmich prezidentov. A viete, ako sa cítim, keď tu takto stojím na tomto pódiu a hovorím, keď tu za mnou sedí takýto muž. Ale jeho svedectvo bolo pre mňa vždy takým úžasným, a zvlášť, keď on... Myslím, že bol luteránom, ak sa nemýlim, buď katolíkom alebo luteránom, luteránom. A povedal niečo o tom, ako sa plazil pod stan v letničnom zhromaždení a vstal... Nakoniec sa nejako dostal ku oltáru, a potom, keď sa tam dostal, Pán na neho zostúpil a požehnal ho tak veľmi... Myslím, že on vie hovoriť asi siedmimi jazykmi. A on skúsil jeden, „To nefungovalo,“ potom skúsil druhý, „To nefungovalo.“ A nazdávam sa, že dokáže hovoriť po španielsky tak ako vy všetci. A tak vyskúšal všetky tie jazyky a to nefungovalo. A viete, Boh bol taký dobrý, že On zostúpil a dal mu jazyk, ktorý nikdy predtým nevyskúšal a povedal, „To funguje,“ to je pravda. Myslím si, že takto to bude na tej druhej strane.

<sup>6</sup> Mám vo svojom srdci z tej malej cirkvi mnoho spomienok, myslím, že... Ó, zabudol som, kde ona je. Je to niekde tu blízko ulice Tonto. A pamätám si to. Pamätám si to slovo, „Ulica Tonto,“ kde zvykla byť tá španielska apoštolská cirkev.

<sup>7</sup> Povedal som tomu pastorovi, „Toto bude veľmi dobré miesto na prebudenecké zhromaždenie.“ Veľký priestor, nová cirkev, milí ľudia. A tak si myslím, že by to bolo v správnej línii, mať niekedy prebudenecké zhromaždenie. Modlite sa za to, prídte a majme prebudenecké zhromaždenie. Tak dúfam, že to je len zopakovanie toho, čo sme mali tam v tej inej cirkvi. Pamätám si, ako som tam na dvore stál, opieral som sa o plot, išli sme hore-dolu po uliciach a snažil som sa odíť a bola už noc. Istotne to bolo vzrušujúce a nedá sa na to zabudnúť. A mám tu nahrávku tých dám, tie dievčatá a bratia, ktorí spievali a urobili nahrávku. A oni sa snažili zaspievať, „Only believe,“ a nevyšlo im to správne, viete. Namiesto toho, „Only believe,“ oni vydali so seba niečo ako, „Yeonea believe.“

<sup>8</sup> A pamätám si, ako Rebeka, moja dcéra, a Sára, a ako povedali, „Oci, pusti tú nahrávku toho...“ Namiesto, aby povedali, „Španielske,“ [„Spanish“] nedokázali vysloviť to slovo, tak povedali, „Špenát,“ [„Spinach“]. Špenátové dievčatá, aby zaspievali Only believe.

<sup>9</sup> Tak pamätám si, že išli vtedy do toho zhromaždenia. Prebudenecké zhromaždenie prebiehalo a oni išli za tými zhromaždeniami po celom západnom Pobreží. A v mojom srdci sa zakotvila jedna malá vec, keď sme odišli z Kalifornie, brat Moore a ja, a brat Brown, hore v hlavnom meste. A keď som išiel v ten večer do tej

semeno Božie vpadlo do tvojho srdca, „S mojou chorobou je koniec“? Potom, modlitba viery, ktorá bola za teba modlená, ona to upevní k tomu pilieru. A ak sa satan niekedy pokúsi niečo, tak ty mu to rovno vráť, „Keď som vtedy stál v tej španielskej cirkvi v to nedeľné ráno, modlili sa za mňa modlitbu viery. A Boh zaslúbil!“ Modlitba viery zachráni chorého a Boh ho pozdvihne. To sa musí stať. Ak tomu veríte, povedzte, „Amen.“ Nech vás Boh žehná. Odovzdávam teraz službu späť bratovi Rose, nazdávam sa, že je tu brat, Jewel Rose.

\*\*\*

zvedavý, či by ste len zodvihli svoju ruku. Zodvihnite svoju ruku. „Pane, mám potrebu uzdravenia.“ V poriadku.

<sup>119</sup> Tak zachovajte ten hlas vo svojom srdci, „Ja som Pán, ktorý uzdravuje všetky tvoje nemoci.“ Pamätajte, keď je Slovo hovorené, ono sa musí vyplniť. Ježiš povedal v Markovi 11:22, „Ak poviete tejto hore, 'pohni sa,' a nebudete pochybovať vo svojom srdci, ale budete veriť, že to, čo ste povedali, sa stane, môžete mať to, čo ste povedali.“

<sup>120</sup> Tak teraz každý svojím vlastným spôsobom so sklonenou hlavou urobte svoje vyznanie, „Pane, verím Tvojmu Slovu. Počujem Tvoj hlas, ako mi hovorí, že Ty si ten istý, včera, dnes a naveky.“ Zostúpim tu dolu a položím ruky na toto dieťa, pretože ono je príliš malé, aby vedelo, o čom to všetko je, vzácny malý chlapec, on je asi tak veľký a tak starý ako môj malý Jozef. A chcem, aby ste sa všetci modlili modliac sa, „Pane, počujem Tvoj hlas. Verím.“

<sup>121</sup> Nebeský Otče, prinášame toto publikum Tebe pre uzdravenie ich tela. A, Pane, tu sedí jedno úbohé malé dieťa, ono upútavalo moju pozornosť počas celého tohoto posolstva, videl som toho rodiča, ako drží tohoto malého chlapčeka. Podľa lekárskej vedy neexistuje pre toho malého chlapca žiadna nádej. Existuje hlas Boží, ktorý ide ponad všetko. A ako sa táto cirkev spája dokopy, aby urobila každé prikázanie, o ktorom viem, že má byť urobené, a to ostatné patrí Tebe, Otče. Idem dolu a kladiem ruky na toto dieťa.

<sup>122</sup> Otče Bože, v Mene Ježiša Krista odsudzujem toto. Nech moc Božia, uzdravenie Božie... Nech je na ňom vidno taký rozdiel v priebehu nasledujúcich piatich minút. Nech oni všetci prídu ku Bohu pre Tvoju slávu.

<sup>123</sup> Nebeský Otče, Ty si dal zaslúbenie. To je všetko, o čom viem, že Ty si dal zaslúbenie. Bolo to vykonané, ako už bolo povedané, „Ak poviete tomuto,“ a ja hovorím ku každému diablovej, chorobe a postihnutiu, ktoré zväzuje toto publikum, ktoré zväzuje týchto ľudí, každý duch nevery, hovorím, „Odíď od tých ľudí v Mene Ježiša Krista!“ Vieme, že je napísané, a teraz to bolo povedané, nech je to tak vykonané na česť a slávu Božiu. A v Mene Ježiša Krista je o to poprosené.

<sup>124</sup> Tak vy, ktorí dokážete veriť a veríte bez ohľadu na to, čo sa deje, nemusí to tak byť, ale semeno tam vpadlo. To niečo malé v tebe, ten hlas. Rodičia tohoto dieťaťa, bez ohľadu na to, v akom stave je, veríte, že semeno Božie padlo do vášho srdca a ten chlapec bude uzdravený? Vy ostatní sa modlite jeden za druhého, či veríte, že to

budovy a tie deti tam spievali, „On sa o teba stará.“ Počuli ste to. „Cez jasné i pochmúrne dni, On sa o teba stará.“ Mnohokrát v cudzích národoch, na bojových poliach, v tom svetovom boji snažiac sa priviesť posolstvo Krista, spomínam si na tie dievčatá a chlapcov, ako mi spievali tú pieseň, „On sa o teba stará. Cez jasné dni aj tiene, On sa stále o teba stará.“ Tak to bola pre mňa veľká inšpirácia, pomoc.

<sup>10</sup> Keď som stretol vášho milého pastora, a som tak šťastný, že môžem vidieť, že cirkev žije a že tu máte túto nádhernú budovu a všetko usporiadané, máte mnoho parkovacieho miesta. Je to naozaj miestom pre ruky Ducha Svätého, ak Mu to len necháme vidieť, a budeme vedieť, že sme povolani ku prebudeniu. A verím, že On nám ho dá.

<sup>11</sup> Tak, dnes večer budeme v zbore brata Outlaw, cirkvi Ježišovho Mena, tam na druhej strane. A brat Outlaw, verím, že v... On je tiež v apoštolskej cirkvi. A myslím, že on to nazýva jeho menom, tú cirkev, Ježišovým Menom. Myslím si, že čo sa týka vyznania viery, on je apoštolský. A tak dnes večer tam máme byť. A my teraz nehovoríme tomuto španielskemu zboru, „Chodte teraz tam,“ ale zostávajúce len na svojom mieste povinnosti. A potom tam bude veľká séria zhromaždení Kresťanských Obchodníkov, začína to vo štvrtok, potom, ako sa služby zakončia v ostatných cirkvách vo štvrtok. A tieto zhromaždenia, budeme tam mať vynikajúcich rečníkov, a tak isto Oral Robert a nejaký metodistický brat, ktorý bol práve spasený, a oni tvrdia, že je veľmi mocný rečník. A som si istý, že sa budete z týchto zhromaždení tešiť. A vy, tínedžeri, oni tam tiež majú zhromaždenia pre tínedžerov, ako to už brat oznámil. Budem tam mať svoje deti, aby sa tam ku tomuto mohli dostať. A tak prídte, budeme radi, keď tam budete. Nech vás Pán všetkých žehná.

<sup>12</sup> A teraz chcem, aby sme sa obrátili do Biblie a prečítali niečo z Jeho požehnaného Slova. A na dnes ráno som vybral, iba na chvíľu, nechcem vás zdržať príliš dlho, nejaký text a jeden z nich sa nachádza v prvej Samuela a ten druhý v Izaiášovi. A rád by som najprv prečítal z Izaiáša. A ja...

<sup>13</sup> Môžete ma všade dobre počuť? Medzi týmito mikrofónmi, zdá sa, že oni sú na mňa veľmi citlivé, neviem prečo. Počujete aj tam dobre, zodvihnite svoju ruku. Dobre, dobre.

<sup>14</sup> Tak, som tak trochu zachrípnutý, samozrejme z toho, že som veľa hovoril. A odkedy som bol tu s týmito španielskymi bratmi, bolo to asi pred šesťnástimi rokmi, hádam, možno pred šesťnástimi alebo

sedemnástimi rokmi, no, odvtedy kážem. A tak som bol vtedy unavený, povedal som, a stále som unavený, ale stále idem skrze milosť Božiu.

<sup>15</sup> Tak, obráťme sa teraz do Izaiáša 40, štyridsiata kapitola Izaiáša, a prvá kapitola, vlastne 3. kapitola v prvej Samuela. A zatiaľ čo si držíme tie miesta, kde budeme čítať Slovo, chcel by som, aby sme najprv na chvíľu sklonili svoje hlavy k modlitbe.

<sup>16</sup> Náš nebeský Otče, sme dnes tak vďační za túto výsadu, že môžeme stáť v tejto milej svätyni, ktorá je zasvätená Bohu a pre Jeho prácu. A ako vieme, že Tvoji sluhovia už stáli za týmto pódium tu, vlastne za touto kazateľňou už mnohokrát, a so zasväteným životom do Tvojej služby.

<sup>17</sup> A toto ráno mi privádza spomienky, spomienky toho prebudeneckého zhromaždenia, ktoré vtedy len začalo, keď Duch Svätý, ktorý zostúpil dole vo forme veľkého Svetla ako Ohnivý Stĺp, a to prehovorilo, že zemou preletí posolstvo. A dnes je to história. Posolstvo zapálilo oheň skrze veľkých mužov, potom, ako to uvideli, ako Oral Roberts a Tommy Osborn a Tommy Hicks a mnohí ďalší. A skrze tie úsilia, ktoré sme dali dokopy, vidíme, že posolstvo zapálilo ohne prebudenia v každom národe pod nebom, to letničné posolstvo. Za toto Ti dávame vďaka a chválu Tebe, ó, mocný Bože.

<sup>18</sup> A tak sa dnes modlíme, aby si uspôsobil naše srdcia a pripravil ich ku tomu veľkému vytrhnutiu, ktoré sa skoro udeje, tak to veríme. A ak naše srdcia nie sú v tom stave ku tomu alebo čomukoľvek ďalšiemu, čo máš Ty pre nás odložené, modlíme sa, aby si nám odpustil naše chyby a aby si ku nám hovoril cez Tvoje Slovo. Požehnaj pastora tohoto zboru, diakonov, dôverníkov a všetkých členov. Požehnaj tento malý chór a klaviristu a hudobníkov. Všetkých spolu požehnaj tých, ktorí vstupujú cez brány na toto miesto. Nech vyjdú zakaždým zmenení, vždy trochu bližšie ku Tebe, ako boli, keď vstúpili do vnútra. Udeľ to, Otče. A nech je to tak, dokonca aj dnes ráno, lebo to prosíme v Ježišovom Mene. Amen.

<sup>19</sup> Tak teraz si otvorme knihu Izaiáša, štyridsiatu kapitolu a čítame.

***Potešujte, potešujte môj ľud! hovorí váš Boh.***

***Hovorte k srdcu Jeruzalemu a hlásajte mu, že sa doplnila jeho borba, že je odpustená jeho neprávosť, že vzal z ruky Hospodinovej dvojnásobne za všetky svoje hriechy.***

***Hlas volajúceho na púšti: Upravte cestu Hospodinovu, urovnajte na pustine hradskú nášmu Bohu!***

miesto, ktoré ste vy, kazatelia, našli umiestnené v Biblii, ktoré je skutočne pravdou, ale vy viete, že vaša organizácia by vás vyhodila, ak by ste to učili, a jednako viete, že je to absolútne pravda. Je to ku vám, ľuďom, ktorí ste vzali tú nesprávnu vec, žili zlý život. Vy, otcovia a matky, ktorí sa nesnažíte napraviť svoje deti, nesnažíte sa ich vychovávať. Môžete sa snažiť najlepšie, ako viete, oni jednako pôjdu rovno do sveta, ale vy pred nich kladiete príklad. A ak to nerobíte, Boží hlas hovorí ku vám, „Nerob to.“

<sup>115</sup> A teraz, každá hlava je sklonená a každé oko zavreté a nech Boh nebies pohliadne dolu do srdc tých osôb, ktoré sú hladné, a nech nájde to miesto, kde sa mýlia. A s rukou pozdvihnutou ku Bohu povedia, „Pane, skutočne túžim, aby Tvoj hlas zobral preč všetku neveru a všetky veci, ktoré nie sú ako Ty, a urob ma tým, čím ma Ty chceš mať,“ zodvihli by ste ruky? Zatiaľ čo... Nech vás Pán žehná. Nech vás Boh žehná.

<sup>116</sup> Potom to Biblia hovorí, Ježiš povedal napriek všetkým týmto iným hlasom, „Jednako, ak nejaký človek bude počuť Môj hlas...“ Nasleduj Ho a dostaneš to, čo je tvojou túžbou.

<sup>117</sup> Pane, čas ubieha. Ale Biblia hovorí, že, „Všetci, ktorí uverili, boli pokrstení.“ Modlím sa, nebeský Otče, aby každý jeden z tých, ktorí zodvihli svoje ruky v tom pravdivom vyznaní, že to Slovo Božie, ktoré čítali a uvideli, že sa mýlia. Nepozrel som sa ani na polovicu z nich. Nie je to na mne, aby som sa pozrel, je to na Tebe, aby si sa pozrel, Pane. Ty poznáš motív a cieľ, ktorý je za každou rukou, ktorá je zodvihnutá. Nech si od tejto hodiny zaumienia vo svojich srdciach, „Od tohto dňa, od teraz budem brať Slovo Božie a hlas Boží a budem Ho nasledovať bez ohľadu na to, aká je cena.“ A nech to nesú vo svojej mysli, ako pôjdu vpred, ako je v tej piesni básnika, „Či musel Ježiš niesť ten kríž Sám a celý svet, a celý svet by bol prepustený na slobodu? Nie, existuje kríž pre každého a je kríž pre mňa. Tento posvätený kríž ponesiem, kým ma smrť nevyslobodí.“ Potom, keď ten hlas Boží hovorí, „Ja vystúpim v Jeho spravodlivosti, pretože som nasledoval Jeho hlas, hlas Jeho Slova.“ Porúčam ich teraz Tebe, Pane, v Mene Ježiša Krista.

<sup>118</sup> Zatiaľ čo máme svoje hlavy sklonené, robte svoje vyznania, predkladajte svoju žiadosť. Som ohromený týmto malým chlapcom, ktorý tu sedí a myká hlavou. A existuje hlas pre cirkev, „Ja som Pán, ktorý uzdravuje všetky tvoje nemoci.“ To je hlas v cirkvi. A vy všetci, ktorí máte potrebu k uzdraveniu a žijete posvätený život každému Slovu Božiemu, o ktorom viete, že je pravda, a máte potrebu uzdravenia, som

Phoenix, v Arizone, na určitom rannom nedeľnom zhromaždení, keď vás kazateľ držal tak dlho a hovoril tým hlasom, Ja som ku tebe hovoril, povedal som vám, ženám, aby ste si nechali rásť vlasy, prestali sa obliekať nemorálne, povedal som vám, mužom, aby ste prestali klamať, fajčiť, povedal som vám, kazateľom, aby ste sa obrátili do Slova Božieho.“ Rozumiete, čo mám na mysli? To je pravda.

Ten tichý hlas hovorí, „Je možné to napraviť.“

<sup>111</sup> Ak by som musel prísť ako Nikodém, tak aj tak by som sa tam snažil dostať. Prišiel by som ku Nemu a vyšiel by som niekde sem von na púšť a povedal, „Pane Bože, tu som, zmeň ma teraz. Pretvaruj ma podľa Tvojej vôle.“ Navráťte sa ku Slovu. Niekde tam, kde zanedbávate Slovo, vráťte sa rovno ku tomu, pretože reťaz je tak silná, aké je jej najslabšie ohnivko. A kdekoľvek v tvojom živote, kde si opustil prikázanie Božie, aby si slúžil nejakej tradícii, to je to, kde sa tvoja reťaz zlomí, bez ohľadu na to, aký si pevný v tej ďalšej veci. Drž sa Božej nemennej ruky.

<sup>112</sup> Modlime sa. Dnes, po tak dlhom čase, Pane, Ty si povedal, že budeš hovoriť, že napíšeš Svoje zákony na dosky srdc. Ja neviem, čo stojí predou mnou. Jedinú vec, o ktorej viem, aby som robil, je vziať Tvoje Slovo a rozširovať ho, ono sa istotne niekde medzi skalami usadí. Modlím sa, Bože, aby si hovoril ku každej mladej osobe, ku každej osobe stredného veku, ku starej osobe, kdekoľvek je. Hovor do môjho srdca, Pane. Hovor do srdc týchto kazateľov. Hovor do srdc ľudí v obecnstve.

<sup>113</sup> Modlíme sa, Otče, aby sme dnes počuli Tvoj hlas. A my vieme, že tak, ako to bolo vo dňoch Samuela, že otvorené videnie bolo zriedkavou vecou a ľudia to zarážalo. Tak isto je to dnes, máme sny a tých, ktorí mávajú sny, máme hovoriacich a vykladačov, ale otvorené videnie, ktoré vychádza so Slovom Pánovým a napráva... Modlíme sa, nebeský Otče, aby ten hlas, ktorý volal na púšti, „Pripravte cestu Pánovu,“ aby sme verili, že Duch Svätý dnes dáva znovu ten hlas, „Pripravte sa na príchod Pánovi!“ A aké zvláštno to je, pretože existuje tak mnoho hlasov, aby to umlčali a vzali preč, ale je to také milostivé v ušiach tých, ktorí to počujú. Modlím sa, aby Duch Svätý teraz konal v srdciach všetkých nás.

<sup>114</sup> A zatiaľ čo máme naše hlavy sklonené a dôverujem, že aj naše srdcia sú sklonené. Ak viete o niečom niekde, kde ste vo svojom živote neposlúchli, kde viete o nejakom mieste Písma, o ktorom viete, že je to biblické učenie, a vy ste s tým nespoupracovali, pretože niečo spôsobilo, hollywoodsky hlas ťa donútil urobiť niečo odlišné. Niektoré

***Každé údolie nech je zvýšené, a každý vrch a breh nech sú znížené, a bude to, čo je krivé, rovinou a hornaté dolinou.***

***A zjaví sa sláva Hospodinova, a uvidia, všetci, každé telo dovedna, že ústa Hospodinove hovorili.***

Teraz v knihe Samuela, prvej Samuela, tretia kapitola, chcem čítať prvý, druhý a devätnásty verš.

***A mládenček Samuel posluhoval Hospodinovi pred Élim. A slovo Hospodinovo bolo vzácne v tých dňoch, a len málokde mal niekto prorocké videnie.*** [„nebolo žiadneho otvoreného videnia“ – podľa angl.textu KJV – pozn.prekl.]

***A stalo sa toho času, raz keď ležal Éli na svojom mieste, a jeho oči boli začali slabnúť, takže nemohol vidieť,***

***a lampa Božia nebola ešte vyhasla, a keď ležal Samuel v chráme Hospodinovom, kde bola truhla Božia,***

***že zavola Hospodin na Samuela, ktorý odpovedal: Tu som.***

***A Samuel rástol, a Hospodin bol s ním a nedal padnúť niktorému jeho slovu na zem.***

<sup>20</sup> Ó, to by bol dostatočný text, aby sme naňho hovorili mesiac, a mohli by sme z tohoto slávneho textu vytiahnuť tak mnoho kontextu. Ale dnes ráno máme niečo okolo dvadsať minút, aby sme sa dostali v správnom čase z nášho... Hádám nedeľná škola skončila alebo možno pokračuje teraz, ja neviem. Ale akokoľvek, chcem z toho použiť ten text, „Boží hlas v týchto posledných dňoch.“

<sup>21</sup> Je to veľmi výnimočný čas. Uvedomujeme si, že hovoríme z Písma, kde to hovorí, „Vo dňoch Samuela nebolo žiadneho otvoreného videnia.“ Preto, „Kde nie je videnia,“ hovorí Biblia, „ľudia hynú.“ Musíme mať videnie. A videnia prichádzajú ku prorokom a to je Slovo Pánovo, ktoré je ku nim vypovedané.

<sup>22</sup> A zisťujeme, že Éli nebol prorokom, Éli bol kňazom. A on starol a jeho oči sa stávali zahmlenými a nedokázal vidieť, aby sa zorientoval, a on bol veľký a ťažký muž. A on začal nechávať prácu Pánovu nedorobenú.

<sup>23</sup> A to je niečo ako dnes. Myslím si, že cirkev, organizácia a denominácie, oni boli na poli tak dlhý čas a začínajú poľavovať. A práca Pánova je zanechaná, nedorobená, Slovo pravdy, pretože cirkev sama v sebe, jej zrak sa stal zahmleným. A my dnes potrebujeme Boží hlas, aby medzi nami hovoril a priviedol nás späť.

<sup>24</sup> A tak si Éli ľahol a jeho zrak mu zlyhával. On bol kňazom. A oni nemali žiadne otvorené videnie od Pána. A aká veľká potreba to bola!

<sup>25</sup> A Boh zaslúbil vyplniť potreby určitej hodiny. On to vždy robí. A my dnes potrebujeme Boží hlas, aby sme vyplnili potrebu tejto hodiny, aby sme splnili to, čo je treba v tomto čase, v ktorom žijeme. A potom, ako to zaslúbil, my môžeme potom s istotou odpočívať, že On dodrží Svoje zaslúbenie. To je tá dôvera, ktorú má veriaci vo svojho Stvoriteľa, že On zaslúbil uspokojiť potrebu.

<sup>26</sup> A dnes, ten jeden dôvod, pre ktorý je cirkev v tom stave, v akom je, je ten, že existuje tak mnoho hlasov, tak mnoho iných hlasov, ktoré upútavajú pozornosť a odvádzajú od Božieho hlasu, až je to veľmi málo pravdepodobné, že mnohí budú počuť Boží hlas, hoci On hovorí rovno v ich strede. Oni by ho pravdepodobne ani vôbec nerozumeli, pretože pre nich by to bola cudzia vec. Oni sa tak veľmi sústredili na tie hlasy toho dňa!

<sup>27</sup> A ak si to všimneme v tom mieste Písma, ktoré ste čítali, Boží hlas bol pre nich cudzí.

<sup>28</sup> A dnes sa to znova stalo takým, že hlas Boží... Existuje tak mnoho iných hlasov. A potom, ak Boh zaslúbil, že nám to dá, a tie iné hlasy sú v protiklade ku Božiemu hlasu, potom to musí byť hlas nášho nepriateľa, aby nás zmiatol, aby sme nerozumeli hlas Boží, keď hovorí.

<sup>29</sup> A všimame si, že to bolo niečo podobné tomu, ako to bolo pri Élim a Samuelovi, ale Éli ihneď rozpoznal, že to bol Boh. A to bolo absolútne rúhanie Élimu. Pretože Boží hlas, keď hovoril k Samuelovi, mu povedal o Éliho zlých činoch, pretože on rozmaznával svojich synov a oni brali peniaze a mäso od obetí. To nebolo správne a oni robili veci nesprávne, v protiklade k Božiemu Slovu.

<sup>30</sup> A Samuel mal... Jediná vec, ktorú Samuel mohol urobiť, bolo presne takto povedať. A on sa tak trochu zdráhal urobiť to, pretože to bolo práve proti tomu miestu, do ktorého bol poslaný, aby bol v ňom vychovaný, u Éliho a v chráme. Ale Éli povedal, „Hovor,“ a on mu povedal presne to, čo sa stane, že Samuel... vlastne, „Éli ako kňaz, jeho deň skončil,“ pretože Boh prehovoril a Boh posielal Svoje poslanstvo cez proroka Samuela. Mal veľmi zvláštne narodenie, bol zasvätený Pánovi už od detstva. Boh ku nemu prehovoril ako k dieťaťu a pripravoval ho pre prácu, ktorá ležala pred ním. A Éliho čas sa zakončoval.

<sup>31</sup> Na zemi dnes existuje tak mnoho hlasov, až je to absolútne ťažkou vecou, pretože to usmrcuje hlas toho nadprirodzena. Existuje

písmena. Čo sa stalo? Jedného dňa počul Boží hlas, „Nenazývaj to obecným ani nečistým, keď som to Ja očistil.“ A bol zmeneným človekom. Bol pripravený ísť, kamkoľvek ho Pán pošle.

<sup>105</sup> Pri zakončení by som mohol povedať toto. Bol raz jeden človek, ktorý bol veriacim. Bol mŕtvy už štyri dni. Bol v hrobe, páchol, hní, ale počul Boží hlas, ako prehovoril, „Lazar, vyjdi von!“ A ak to vyviedlo toho muža von, potom, ako bol mŕtvy a hní, čo by to malo urobiť pre cirkev, ktorá má ešte stále v sebe život? To by ich malo vzkriesiť z toho zmätku týchto všetkých hlasov, o ktorých sme hovorili, nábožné, politické, Hollywoodske a všetky tie falošné proroctvá a veci, ktoré sa roznesli. Uprostred všetkého toho, ten pravdivý Boží hlas bude povolávať človeka, ktorý je mŕtvy v hriechu a previneniach, znovu do života. To by malo vziať odpadnutú cirkev a znovu ju zavolať do života. Istotne!

<sup>106</sup> Pamätajte, ako zakončujeme, poviem toto a potom zakončím. Ježiš povedal, „Príde čas, kedy všetci tí, ktorí sú v hrobách, budú počuť hlas Boží,“ a vy to budete počuť. Nezáleží na tom stave, v akom ste, jednako to budete počuť. A niektorí z tých, ktorí vyjdú z hrobov, prídu do odsúdenia. Oni počujú ten hlas, ale on ich odsudzuje. A ak to počujete dnes, „Dnes, po tak dlhom čase, keby ste počuli Môj hlas, nezatvrdzujte svojho srdca, ako ste to robili vo dňoch pokúšania.“ A ak vy, letniční ľudia, ak sa znovu zgrupujete do vyznaní, do svetskosti, „Majúci formu pobožnosti, ale zapierajúc jej moc,“ predtým budete musieť povstať vo vzkriesení, aby ste boli odsúdení, pretože hlas Boží, ktorý k vám teraz hovorí cez Slovo, vás v ten deň odsúdi.

<sup>107</sup> Ak si len vlašným veriacim a hlas Boží dnes ráno kričí do tvojho srdca, „Si vlašným veriacim,“ radšej by si mal činiť pokánie!

<sup>108</sup> Vy, muži, ženy, chlapci alebo dievčatá, ktorí nežijete pre Krista, a hlas Boží hovorí ku vám cez Jeho Slovo, a hovorí, „Prestaň to robiť,“ radšej by si to mal prestať. Pretože jedného dňa to budeš znovu počuť, a to ťa odsúdi. Nemôžeš to zaprieť, to teraz ku tebe hovorí. A pamätaj, je to zaznamenané.

<sup>109</sup> A tí, ktorí konajú správne a počujú Jeho hlas, povstanú do spravodlivosti, do Slávy, do neba.

<sup>110</sup> Tak budeš musieť niekedy počuť Boží hlas. Možno ku tebe dnes ráno tak slabo hovorí do tvojho srdca, že by si sa mal odvrátiť od tej cesty, po ktorej ideš, a obrátiť sa znovu ku Bohu. Pamätaj si, oni v nebi zaznamenávajú ten hlas, ktorý hovorí do tvojho srdca. A jedného dňa, keď Ježiš zavolá a všetci, ktorí sú v hrobách, všetci, dobrí aj zlí povstanú. A potom práve tento hlas ti bude naspäť šepkať, „Vo



<sup>97</sup> „Povedal mi, 'Chod' do Phoenixu, do Arizony, na určitý dátum, a dám ti Zlatú Baňu Strateného Holanďana, a ty potom toto zlato, ktoré tam nájdeš, vezmeš a budeš sponzorovať misionárov okolo sveta.“ Pričom vieme, že Baňa Strateného Holanďana je len legenda. Tak, ona povedala...

<sup>98</sup> Povedal som, „Dobre, poviem ti, ako zistíš, či je to od Boha, alebo nie.“ Povedal som, „Buď tam v ten teň. A ak tam tú Baňu Strateného Holanďana nájdeš, potom je to od Boha. Ak tú Baňu Strateného Holanďana nenájdeš, potom čiň pokánie a zbav sa toho klamlivého ducha, ktorý je na tebe.“ To je to, ako zistíte, či je to od Boha, alebo nie.

<sup>99</sup> Boh povedal, „Mojžiš, hod' tú palicu na zem a ona sa obráti na hada.“ A on to urobil. On povedal, „Znovu ju zodvihni a zase bude palicou.“ A on to urobil.

<sup>100</sup> Keď Boh dáva v týchto posledných dňoch zaslúbenie služby, On to potvrdí presne tým istým spôsobom, ako On povedal, že to urobí. Potom viete, že máte ten správny hlas. Počúvate tú správnu vec, pretože je to Slovo, ktoré je potvrdené. Vidíte? Ó, ako... Ó, je mi ľúto, ja... V poriadku.

<sup>101</sup> Mojžiš konal odlišne. Pozrite, akú divnú vec urobil Mojžiš. Tak vždy, keď nasledujete Boží hlas, tak ste pre svet bláznom. Na ďalší deň našli Mojžiša, ako so svojou ženou sedí na mulici a ich malý je na jej kolenách, alebo po južansky, „dieťa je na jej kolenách,“ a oni tam išli. Tento starý muž mal bradu, ktorá mu takto visela dolu, a jeho plešina sa mu leskla a v ruke mal palicu a viedol svojho malého osla a ide rovno dolu do Egypta, tak rýchlo, ako len môže. Niektorí povedali, „Mojžiš, kam ideš?“

<sup>102</sup> „Idem dolu do Egypta, aby som ho premohol.“ Tam, kde zlyhal ako mladý človek, zlyhal ako vojnový muž, ale tu on išiel, aby to zabral. A on to dokázal. Prečo? On počul Boží hlas a videl to potvrdené na jeho deň, tie veci, ktoré mali byť v tom dni. On to uvidel.

<sup>103</sup> Pavol, taký svojský farizej, tak plný teológie ako len mohol byť, ale jedného dňa počul hlas Boží. Uvidel Ohnivý Stĺp a vedel, že tam na tom bolo niečo iné. To zmenilo jeho život. Nezáleží na tom, koľko farizejov, koľko Gamalielov alebo čokoľvek mohlo kričať na Pavla, „Mýliš sa, mýliš sa,“ Pavol počul Boží hlas, on vedel, že to je pravda.

<sup>104</sup> Peter bol nábožný tak, ako len mohol byť, zachovával tradície starších, nejedol by žiadne mäso. Nie veru. On by s tým vôbec nič nechcel mať. On skutočne zachovával tradície starších rovno do

tol'ko intelektuálnych hlasov, veľkých hlasov, mocných mužov, ktorí sú intelektuálni až vo svojom intelektuálnom stave, dokonca otrasú národmi. Oni nie sú len ľuďmi zrodenými za jednu noc, ale oni otrasajú národy, privádzajú dokopy veľké organizácie, veľké kampane a je to kvetnaté. A človek by bol trochu zmätený. Je to dosť na to, aby ich to zmiatlo, to, ako tieto veci pokračujú a prosperujú. A existujú hlasy, ktoré povstávajú a robia tieto veci a to spôsobuje, že Boží hlas je umiestňovaný niekam preč dozadu, ten pravý hlas Boží.

<sup>32</sup> „A hlas Boží,“ povedali, „Ako budeme poznať, že je to Boží hlas?“ Pretože dnes... Vtedy to bol potvrdený prorok. Tak dnes, ako budeme poznať, že je to Boží hlas, tak, že je to manifestácia Slova proroka. Toto je Boží prorok. A pravdivý Boží hlas iba privádza naspäť toho skutočného, živého, nadprirodzeného Boha, so Svojím nadprirodzeným Slovom, s nadprirodzenou manifestáciou pravdivého Slova. Potom vieme, že to je hlas Boží. Pretože... A nadpriro... Existuje toho tak mnoho v tých iných sférach, až to to nadprirodzeno takmer usmrcuje. Ale pamätajte, to zažiar, to vystúpi dopredu! Ono to urobí.

<sup>33</sup> Dnes vo svete existuje hlas politiky. Je to veľký hlas. A ľudia sú absolútne v tomto veľkom dni politiky, oni budú... Je to celé zamiešané v ich cirkvách a všetkom. A mnohokrát, ako sme to práve nedávnom videli, že ten hlas politiky je v skutočnosti silnejší ako hlas Boží v cirkvách, inak by americkí ľudia nikdy neurobili to, čo práve urobili. Rozumiete? Nikdy by to neboli urobili. Ak by bol hlas Boží zachovaný živý v cirkvi, nikdy by tie chyby neurobili. Ale hlas politiky je dnes na zemi o tol'ko silnejší ako hlas Boží, až ľudia zapredávajú svoje kresťanské právo prvorodenstva za špinu popularity, vzdelania a politickej moci. Je to hanba, keď to vidíme. Práve tá vec, ktorú náš národ urobil, to, čo urobil, ľudia sa obrátili späť a odhlasovali tú vec, ktorú sme zanechali v tej minulej krajine. A Plymouth Rock a Mayflower vtedy, prišli sem vtedy a ustanovili túto veľkú ekonomiu, ktorú máme. To je práve tá vec, za ktorú sme tak ťažko bojovali, aby sme z nej vyšli, a my sme sa dostali rovno späť do jej pazúrov, pretože Biblia hovorí, že to tak bude.

<sup>34</sup> A systém kňaza Éliho namiesto proroka. Prorok je Slovom. A kňaz, to bola cirkev.

<sup>35</sup> A to sa dostalo na také miesto, až sa to začalo uvoľňovať, až bolo Slovo pre ľudí cudzie. Nerozumejú to. Môžete to vypovedať a oni to nerozumejú, pretože v tom nie sú cvičení. Pavol povedal, „Ak trúba vydá neistý zvuk, kto bude vedieť, ako sa pripraviť do boja?“

<sup>36</sup> Ľudia sú trénovaní na cirkevný hlas, na cirkevnú trúbu, „My máme v našej nedeľnej škole viac ľudí ako všetci ostatní z nich.“ To neznamená vôbec nič. „My máme v našej denominácii viac ľudí, ako majú tí ostatní. My sme tá najväčšia medzi denomináciami.“ Vidíte, to je ten druh hlasu, na ktorý sú ľudia trénovaní. Na ulici vyjdú von a získajú ľudí a privedú ich dovnútra. Desiatky tisícov krát tisíce na veľkých kampaniach, oni ich privádzajú. Čo ich zaujíma? „My sme najväčšia cirkev. My máme najväčšie zhromaždenie. My máme najviac navštevovanú nedeľnú školu. Máme... Starosta mesta chodí do našej cirkvi.“ To všetko môže byť dobré, ale ak tá istá cirkev nie je trénovaná na Boží hlas, na trúbu Evanjelia, čo dobré to vykoná?

<sup>37</sup> A keď povstane nejaká vec, práve tak, ako povstala v našej vláde, čo sa deje? Cirkev nepozná hlas trúby a oni nevedia, čo majú robiť. Veľké sľuby prosperity, a prichádzajú intelektuálni obri, a oni išli rovno ponad práve tú vec, ktorú Biblia predpovedala, a oni to priniesli do vnútra. Vidíte, politický hlas! A to dokázalo, že to predbieha ten náboženský hlas, inak by to nikdy neurobili, to, čo urobili, ten hlas Evanjelia. Pretože je nám zaslúbené mnoho vecí, je nám zaslúbená prosperita a nepochybne, že to všetko dostaneme.

<sup>38</sup> Ale jednako to pre veriaceho nič neznamená. Obráťte si do Listu Židom, do jedenástej kapitoly, a počúvajte, ako tam svätý Pavol hovorí, ako oni v tých dňoch, „Putovali v ovčích kožiach a kozích kožiach, a boli opustení a nemali miesta, nemohli vstúpiť do mesta.“

<sup>39</sup> Čítal som o Nicejskom koncile, že keď tá veľká vec povstala v Nicei v Ríme, tristo rokov po smrti Krista, na veľkom Nicejskom koncile, kedy tá veľká cirkev, ktorá stála za tým, čo bolo správne, a oni chceli Bibliu. A tí rímski obrátení v tej prvej cirkvi Ríma vstúpili dogmy, ako máme napríklad Vianoce.

<sup>40</sup> Vianoce, Kristus nebol o nič viac narodený dvadsiateho piateho decembra, ako som bol ja. Kopce Judey boli zasnežené a On... To je v kontraste so všetkými Biblickými prorocstvami. On sa narodil na jar, tak, ako sa rodia baránky. Prečo sa narodil v maštali namiesto v dome? On bol baránok. Prečo rovno nebežal ku oltáru alebo na svoj oltár, kde bol pribitý klincami na kríž? On bol vedený na kríž. Vy ovcu vediete na porážku. On bol Baránok. Tak potom sa On narodil vtedy, keď sa rodia baránky.

<sup>41</sup> Ale vidíte, aby sa to stalo, oni tam mali narodeniny boha slnka, kedy ten solárny systém, slnko, päť dní pred dvadsiatym piatym decembrom, a až do dvadsiateho piateho decembra sa sotva vôbec hýbe slnko. To je každým dňom máličko odlišné, a potom sa to

vaše uši počujú pravdivý hlas Boží a to spadá, ako keď sa voda zleje po chrbte kačice. Ale keď skutočne počuješ, počuješ svojím srdcom.

<sup>88</sup> A všetka teológia, ktorú Mojžiš mal, on nepočul hlas Boží. Ale jedného dňa, Boh zavolať toho osemdesiatročného pastiera nabok na jednu stranu a prehovoril k nemu a on to uchoopil. On dokázal, že bol Bohom. Prvá vec, ktorú Mojžišovi urobil, bolo, že mu potvrdil Svoje Slovo, „Idem dolu, rozpomenul som sa na to, čo som zaslúbil.“

<sup>89</sup> A toto je to, čo On zaslúbil na posledné dni, že On vzbudí ľudí z pohanov a všetky zaslúbenia.

<sup>90</sup> „Toto som zaslúbil.“ Povedal, „Mojžiš, vyzuj si svoju obuv.“ Inými slovami, ucti to. „Hod' teraz na zem svoju palicu.“ A tá suchá palica z púšte sa stala hadom a Mojžiš ju uchoopil a išiel späť znovu do svojho stavu. Rozumiete? On vedel, že to bol Boh, pretože Boh povedal, Slovo Božie, to Slovo, ktoré On hovoril, povedalo, „Hod' svoju palicu, ktorú máš vo svojej ruke, na zem.“ To bolo Slovo Božie. Nesnažte sa urobiť tú istú vec, to nie je Božie Slovo pre vás, to bolo Božie Slovo pre Mojžiša. Tu je Božie Slovo pre vás! „Hod' tú palicu na zem.“ Ona sa obrátila na hada. Povedal, „Tak čo, bojíš sa jej? Chyť ho za chvost,“ a ona sa znovu premenila. To bolo Božie Slovo pre Neho. Čo On urobil? Boh potvrdil Svoje Slovo.

<sup>91</sup> Mal som tu pred pár mesiacmi jeden telefonát, asi o, možno je to už asi pred rokom, asi pred rokom. Jedna pani na druhej strane telefónu, bola tam s baptistickým kazateľom a letničným kazateľom. Ona povedala, „Brat Branham, Pán ma urobil prorokyňou.“

Povedal som, „Dobre.“

<sup>92</sup> Povedala, „Vieš, povedali mi, že ty si povedal, že vydávaš svedectvo, že moja služba je od Boha.“

<sup>93</sup> No, to som nemohol urobiť, pretože to je v protiklade so Slovom. A tak som povedal, „Pani, to je omyl. Ja ťa ani nepoznám.“

<sup>94</sup> A ten baptistický kazateľ, počul som ho a počul som aj toho letničného kazateľa. Ona povedala, „Tak, budem tu mať zhromaždenie.“ A povedala, „Pán robí veľké veci.“

<sup>95</sup> Povedal som, „Som za to vďačný.“ Ona povedala... Ja som povedal, „Povedal ti On už niečo?“

Povedala, „Áno, mám v ruke veľký program.“

<sup>96</sup> Povedal som, „Vynikajúce.“ Povedal som, „Tak, a čo je tvoj program?“ Povedal som, „Čo ti Pán povedal?“

<sup>80</sup> Tak ak sa pozriete a budete vidieť, stojíte vo figových listoch. Keď ten hlas Boží vyšiel, oni nevedeli, čo s tým majú urobiť. Je to mätúce, oni nevedia, čo majú robiť.

<sup>81</sup> Rýchlo. Noe počul hlas Boží. Bola to príprava na záchranu jeho života, a on nasledoval tie inštrukcie a on zostal stáť.

<sup>82</sup> Ak nejaký človek počuje ten hlas... Počúvajte teraz, skutočne dobre toto pochopte. Nemiňte to. Ak nejaký človek počuje hlas niečoho, a ak je to dokázané, že je to hlas Boží, a je to v správnom čase, tak potom to, čo vychádza z toho človeka, nebo a zem pomínú, ale to Slovo nemôže pomínúť.

<sup>83</sup> Noe počul ten hlas a odsúdil svet. A oni sa mu smiali do tváre, pretože jeho poslanstvo nebolo v súlade s ich vedeckými úspechmi, ale jednako pršalo a zničilo to celý svet. Rozumiete? Jeho hlas, ktorý vyšiel, to semeno tam ležalo. V každom veku to bolo tak isto.

<sup>84</sup> Samuel bol „zalarmovaný“, keď počul Boží hlas, a on bol... Vyšiel vpred a odsúdil Éliho, toho človeka, ktorý ho vyživoval. Ten muž, ktorý mu bol ockom a vychovával ho a krmil ho.

<sup>85</sup> Bratia kazatelia, môžem? Kazatelia mnohokrát na základe tej svojej denominačnej pôdy a vyznaní a ich poverení, ktoré majú vo vrecku, práve ten ocko, práve tá organizácia, ktorá ich vyživovala a krmila ich a vychovala ich a umiestnila ich do pozície v cirkvi a postavila ich v zhromaždení, a vy musíte vykpnúť to, čo oni učia. Rozumiete? Aká hrozne ťažká vec by to bola pre pravdivého sluhu Božieho, počuť Boží hlas, a potom sa musieť vrátiť ku tej istej matke organizácii a povedať, „Ste odsúdení, pretože neprijímate toto Slovo,“ čo za vec!

Pre Samuela to bolo ťažké. Ale on bol prorokom a on to musel urobiť. Bez ohľadu na to, či to raní alebo nie, on to jednako musel urobiť.

<sup>86</sup> Mojžiš počul Boží hlas. Bol plný teológie. On to poznal všetko, odpredu a odzadu, ale zlyhal. A keď počul Boží hlas, Mojžiš nezostal už tým istým.

<sup>87</sup> A žiaden človek nie je nikdy tým istým. Mohol si počuť vo svojich ušiach, ako ten Hlas hovorí, ale keď to počuješ vo svojom srdci, ako ten Hlas hovorí, potom skutočne počuješ. Nevidíš to svojím okom. Ty sa dívaš svojím okom, ale vidíš svojím srdcom. Viete, ako keď niekto povie, „Ja to jednoducho nevidím,“ máš na mysli, že tomu nerozumieš. Ty to nepočuješ svojimi ušami, ty počuješ svojím srdcom. Mnohokrát

predlžuje a predlžuje a predlžuje, až to zasahuje ten najdlhší deň v júli. A potom v decembri je to najkratší deň. A potom ten krátky čas, toho dvadsiateho piateho, od dvadsiateho do dvadsiateho piateho, oni mali rímsky cirkus a oslavy narodenín boha slnka. Tak potom Jupiter, ktorý bol rímskym bohom, a oni to tam potom vstúpili tým, že povedali, „Vezmeme Syna Božieho a narodeniny boha slnka, dáme to dokopy a urobíme jednu veľkú oslavu.“ Ako je to v protiklade! A, ó, mnohé vštepenia, ktoré tam oni do toho dali!

<sup>42</sup> A potom, keď tí pravdiví mužovia Boží, ktorí chceli zostať so Slovom ako Polycarp, Ireneus, Martin a tí veľkí, raní, svätí muži, ktorí chceli zostať s pravdou. A keď prišli na ten Nicejský koncil, niektorí z tých ľudí boli tak odmietnutí, až keď tí proroci prišli z púšte a nemali na seba nič, len kus ovčej kože a sadli si tam v tom rade. Ale oni poznali Slovo Pánovo. Ale popularita, tých pätnásť dní krvavej politiky to prehlasovalo. Potom nastalo tisíc rokov temného veku, vidíte.

<sup>43</sup> Ale Boh zaslúbil, že tá trúba znovu vydá hlas. Vždy, keď ľudia počujú na ten pravdivý hlas Slova, vždy skúmajte, čo robíte skrze Slovo.

<sup>44</sup> Hlas politiky. My v Amerike a v ostatnom svete máme dnes veľmi silný hlas, a to je hlas Hollywoodu. To lapilo svet. Nech len niekto vyjde z Hollywoodu s niečím, a nachádzate to v celej krajine. Vidíme, že oni udávajú vzor pre naše ženy svojím obliekaním a účesmi. Oni udávajú vzor obliekania.

<sup>45</sup> Cirkev by mala poznať ohľadne toho hlasu Božej trúby! Ale existuje tak mnoho zamiešania, pretože vidíte iných tak robiť, príklady. Nikdy sa nevzorujte podľa takého druhu vzoru, pretože to zahynie. Vždy počúvajte Boží hlas, to, čo On o tom hovorí.

<sup>46</sup> A potom si všimneme, že v Hollywoode, oni vyzdvihujú veci. A dovoľte mi na chvíľu ešte o tomto niečo povedať, predtým, ako pôjdeme ďalej. Prednedávnom bola jedna vec, ktorá vyšla, kde jeden človek v Hollywoode... Nemám teraz nič proti tomu človeku, on je smrteľník, za ktorého zomrel Kristus, ale len, aby som vám niečo ukázal. Oni vynášali takú malú vec, ktorú nazvali, deti to zvykli volať „Hula-hoop,“ hula-hoop alebo niečo také. A keď si všimnete tú vulgárnosť a tie veci, ktoré to nasledujú, a mnohokrát pri tých malých deťoch. To je nesprávne.

<sup>47</sup> Tak teraz je Hollywood plný strelcov so zbraňami. Tak ktokoľvek, kto pozná históriu, vie, že tí ľudia tam v tých dňoch, ktorí boli bojovníkmi so zbraňami ako tí rôzni ľudia, oni neboli slušnými obyvateľmi, to boli vzbúrenci, oni boli ako Al Capone a Dillinger. V

Hollywoode majú jednu hru, v televízii, ktorú nazývajú, a nazývajú to „Dym zbrane.“ A jedného dňa som v rádiu počul, že ten človek, ktorý to hrá, volá sa Arness alebo tak nejako, Arness alebo neviem, zabudol som, ako sa volá, a on mal vziať... On tam reprezentuje Matta Dillona, ktorý bol šerifom v Kansas. A Matt Dillon bol podliak. Zastreliil dvadsaťosem mužov do chrbta, nevinných ľudí, keď vyšiel von z mesta Dodge a čakal v kroví. A keď išiel okolo nejaký človek a niekto na neho zavolať a povedal mu, že tam je, a povedal mu, že tam prechádza určitý darebák a on tam potom čakal, zostával, a keď ten človek prišiel, on ho strelil do chrbta. A teraz sa on stáva „dôležitým človekom.“ No, to je absolútne vyvyšovanie hriechu. Ale malé deti našej krajiny dokážu povedať viac o Mattovi Dillonovi, ako dokážu povedať o Ježišovi Kristovi. Obchody a lacné obchody a odevy, všade visia malé hračky, zbrane s malými klobúkmi, ktoré sa dajú všade kúpiť. To je v poriadku nosiť to, ale ja vám o tom len hovorím, vidíte. Oni potom, ten komerčný svet, berú tú vec a zarábajú na tom milióny dolárov.

<sup>48</sup> Mávame to, čo nazývame „Deň svätého Patrika,“ máme to, čo nazývame týmito „náboženskými sviatkami.“ A ten komerčný svet to využil a zarábajú na tom milióny dolárov. „Deň matky,“ kopa kvetov. Veď každý deň by mal byť dňom, kedy si ctíme matku. Ona je niekde preč, je stará, choďte ju navštíviť. To bude hodné viac ako všetky kvety, ktoré jej môžete poslať, alebo čokoľvek iné. Vidíte, ale oni to využívajú. Je to hlas a my do toho rovno padáme. To skutočne nie je správne. Ale, čo budete robiť? Vidíte, my sme len...

<sup>49</sup> Snažím sa dostať k určitému bodu, aby som vám povedal niečo, čomu verím. Ten hlas je zriedkavý, hlas Boží.

<sup>50</sup> Tak zisťujeme, že oni udávajú tempo. A všimli ste si niekedy, ako sa naši mladí chlapi stali „Rickyovia a Elvisovia.“ Ak máte dieťa, ktoré sa tak volá, veľmi rýchlo to zmeňte, radšej ho nazvite číslo „jeden“ alebo „dva“ alebo niečo. Nerobte to, je to hrozné... Poviete, „Záleží na tom, čo to meno znamená?“ No, isteže na tom záleží. Tvoje meno charakterizuje tvoj život. „No, brat Branham, ty si teraz v numerológii.“ Nie, nie som! Som na tom, tak hovorí Pán! Prečo to tak bolo, keď Jakob, keď žil podľa svojho mena ako zvoditeľ, pätár, Jakob. A keď ho Boh zmenil, zmenil jeho meno. Boh zmenil Saula na Pavla, Šimona na Petra. Istotne v tom niečo je. Ricky a Elvis, mená ako to, to je moderné americké meno, ktoré vrhá to dieťa automaticky rovno do toho. Rozumiete, čo mám na mysli?

<sup>51</sup> Tak dúfam, že ja nie... Radšej by som sa mal stiahnuť a nie ísť príliš ďaleko tu po tejto vetve (Rozumiete, čo mám na mysli?), lebo by

náručí a lev a tiger a divé zvery ležali okolo neho, nič nemohlo uškodiť, nebolo možné ochorieť, nebolo žiadnej pochybnosti, či sa ráno zobudí, či sa ešte zobudia. Adam počul Jeho hlas takým spôsobom, akým ho mal počuť.

<sup>74</sup> Ale jedného dňa počul hlas svojej manželky. Možno by som do tohto nemal vchádzať. Ale on počúvol nesprávny hlas, pritom to bola jeho manželka, ten najbližší zväzok, aký mal na zemi. Prečo nepovedal ako Jób, „Hovoríš ako bláznivá žena“? Ak by to bol povedal, tak celá ľudská rasa by teraz žila namiesto zomierania. To zmenilo kurz ľudských bytostí a času. Ale on počul Boží hlas, on s tým mal obecenstvo, ale keď sa obrátil ku... Ako vedel, že jeho manželka sa mýli? Pamätajte, bolo to príjemné.

<sup>75</sup> My si dnes myslíme, že naša organizácia, cirkev, my si myslíme, že naša prosperita dnes, že Boh sa na nás usmieva. To vyzerá dobre, vyzeralo to dobre, keď sa tam Micheáš postavil pred tých štyristo prorokov, a patrila im celá zem, a boli tam Filištíni alebo Asýrčania, a vyzeralo to dobre. Títo proroci hovorili, „Chod' tam, to nám patrí. Prevezmi to!“ Ale to nebol Boží hlas. A Micheáš sa otočil a preklial ten hlas. A ako vedel, že to má urobiť? Pretože jeho videnie bolo presne v zhode so Slovom. To je jediný spôsob, ako tomu môžeme dôverovať a vidieť to dnes, to musí byť podľa Slova.

<sup>76</sup> Všimli ste si potom, že Adam, potom, ako počúvol iný hlas pomimo Božieho hlasu, svoju manželku. A cirkev počúva hlas svojej organizácie, vstupuje do toho vyznania namiesto Slova, dovolí im žiť, akokoľvek len chcú. Pokiaľ chodia do cirkvi a sú členmi určitej cirkvi, tak to je všetko, na čom záleží. To najbližšie spojenie, ktoré má veriaci na zemi, pre nich je to cirkev. Ale pre veriaceho, toho skutočného veriaceho, to najbližšie spojenie je Duch Svätý, to je Božie Slovo.

<sup>77</sup> Tak zisťujeme, že Adam si uvedomil svoj stav a on počul Boží hlas, ako znovu volá, a on bol znovu pri figových listoch. A to bol hlas odsúdenia, „Prečo si to urobil?“

<sup>78</sup> Rád by som vedel, či dnes Amerika alebo svet vo svojom náboženskom povstaní, ako sa to zdá, a Amerika to prehíta a je prehítaná, a to bude čoskoro národným náboženstvom. [Prázdne miesto na páske – pozn.prekl.]

<sup>79</sup> ...kto predo mnou sedí? Viem, že to ide na pásky a pôjde to do celého sveta. Nahrávame to na pásky, že každé posolstvo zaberá potom celý svet vo všetkých ostatných krajinách.

<sup>70</sup> Videl som Mohamedánov takto tancovať. Videl som v tábore čarodejníkov, ako povstali čarodejníci a hovorili v jazykoch a vykladali to a hovorili presne to, čo sa stane, a to sa tak stalo. Dokonca som videl, ako povstala ceruzka a písala v neznámych jazykoch, a iba jeden to dokázal prečítať, a to bolo z diabla. Nemôžte zakladať svoje večné miesto určenia na nejakej senzácii. Satan dokáže napodobniť ktorúkoľvek z tých senzácií. Nie... To je poznať Krista, niečo, čo mení tvoj život. Pozoruj svoj život a dávaj mu vzor zo Slova a uvidíš, na čom si. Istotne rob inventúru.

<sup>71</sup> Napriek všetkým týmto napodobňovaniam, falošným hlasom, falošným prorokom a všetkým týmto ostatným veciam, ktoré povstávajú, Ježiš jednako povedal napriek všetkému tomuto, „Ak niekto bude počuť Môj hlas a bude Ma nasledovať...“ On je Slovo. Počúvajte, to je Jeho poverenie ku nám dnes, pri všetkých týchto hlasoch. Pričom som povedal, že by to zabralo hodiny, aby som vyjasnil všetky tieto hlasy. A je to pre ľudí máťúce, je to veľká zarážajúca vec. A napokon, vy nedostávate druhú príležitosť, vy to musíte vziať teraz. Dnes večer vám už nemusí byť daná príležitosť. Zajtra vám nemusí byť daná príležitosť. To je teraz! „Keď budete počuť Môj Hlas, nezatvrdzujte svoje srdce ako vo dňoch pokúšania (Provokovania). Teraz je ten čas. Toto je ten prijateľný čas a ak by niekto počul Môj Hlas.“ To ukazuje, že Jeho Hlas uprostred toho všetkého chaosu bude stále tam. On má stále Hlas! Prečo? Jeho Hlas, On navždy zostane. Tu to je, „Nebesia i zem pominú, ale Môj Hlas nikdy nepominie,“ Jeho Slovo.

<sup>72</sup> Vezmime niečo, povedzme na takých pár minút, ešte rýchlo. Môžete ešte tak dlho vydržať, nejakých pár minút? Dobre, budem sa ponáhľať. Vezmime príklady niektorých, ktorí počuli Jeho Hlas a poslúchli ho. Čo to v nich vypôsobilo, ako začali konať, a čo im to spôsobilo, aby tak konali. No, preskočím tu mnoho miest Písma, len aby som vám to rýchlo, priamo priniesol. Ako to zmenilo ich životy a všetkých tých, ktorí boli okolo nich, ako sa stali čudákmi, čo my nazývame „čudák.“ Každý človek, ktorý kedy veril Bohu, bol považovaný za čudáka. Pretože ak ste v trende tohoto sveta, niečo s vami potom nie je v poriadku. Aby si bol kresťanom, musíš byť čudákom. „Lebo všetci tí, ktorí žijú zbožne v Kristu Ježišovi, budú trpieť prenasledovanie od sveta. On bol na svete a svet bol učený skrze Neho a svet Ho nepoznal.“ Teraz už rýchlo, počúvajte pozorne, ako zakončíme.

<sup>73</sup> Adam počul Jeho hlas za chládku večera a mal s Ním obecnosť. Pre Adama nebolo žiadne odsúdenie. On počul Boží hlas a povedal, „Otče, teraz si tu líham spať.“ A on si ľahol a Eva mu bola v

ste to potom neporozumeli. Ale všetky tieto veci, bežná osoba im vôbec nerozumie. Oni to nedokážu uchopiť, pretože oni majú jeden trend. A to je všetko, čo počúvajú, tie hlasy.

<sup>52</sup> Existuje hlas filozofov, komunizmu, zasľubujúci niečo, pričom to nedokážu dodržať. A pritom veľké percento Američanov sú zamotaní v komunizme. Tak, bol som v komunizme, vlastne v komunistických zónach v Nemecku, vo východnej časti Berlína. Oni majú veľké domy, aby to ukázali navonok. A mali by ste vstúpiť dovnútra do nich, oni ani nie sú dokončené. Je to falošná ekonómia, oni sa snažia pred sebou len niečo tlačíť.

<sup>53</sup> A v Rusku, čo je rodom komunizmu... Pričom pred mnohými rokmi, keď som bol ešte len chlapec, kazateľ, povedal by som, že asi pred tridsiatimi tromi rokmi, keď nacizmus, fašizmus a komunizmus povstával, povedal som, „Hovorím v Mene Pánovom! Oni všetky zakončia v komunizme,“ ale, či ste si niekedy pomysleli, že Boh nám z toho nechal východisko, ak to len príjmem. Tam je len jedno percento v Rusku, ktoré je komunistické, jedno percento, ale oni sú to riadiace percento. Jedno percento komunizmu... Vlastne, jedno percento Ruska je komunizmus, ale oni tým riadia.

<sup>54</sup> A tá istá vec, Hollywood je jedno miesto, ale oni to riadia.

<sup>55</sup> A siedma tretina alebo dve tretiny populácie Spojených Štátov chodia do cirkvi a sú členmi cirkvi, ale oni to riadia v týchto denomináciách.

<sup>56</sup> To, čo tam komunizmus potrebuje, je hlas Boží, aby medzi nimi povstal, a Ten by to zahanbil.

<sup>57</sup> Vo Fínsku, toho dňa, keď bol ten malý chlapec vzkriesený z mŕtvych, a keď ma tam priviedli o pár metrov ďalej, kde bol tento malý chlapec vzkriesený z mŕtvych, boli tam komunistickí vojaci, Rusi, a stáli tam s ruským pozdravom a slzy im stekali dolu po lícach. Oni povedali, „My príjmem takého Boha, ktorý dokáže vzkriesiť z mŕtvych.“ Je to zanedbanie katolíckou cirkvou a luteránskou cirkvou a všetkými tými denomináciami, a že vzali všetky tie peniaze a postavili organizácie a ľuďom nedali nič. Žijú ako tí ostatní ľudia. Oni majú...

<sup>58</sup> To, čo Rusko potrebuje, je prorok, ktorý by tam povstal na scéne so Slovom Pánovým, ktorý by im mohol zavrieť ústa. Potom by to tí, ktorí sú tými deväťdesiatimi percentami, zabrali.

<sup>59</sup> To, čo potrebuje Amerika, je hlas proroka Božieho, ktorý sa môže postaviť a odsúdiť Hollywood, odsúdiť tieto veci v Mene Ježiša

Krista, a cirkev Ducha Svätého to preberie. Existuje príliš mnoho zmätku, rozumiete, príliš mnoho hlasov, ktoré sú voči tomu v kontraste.

<sup>60</sup> Cirkev a jej hlas, každý chce viac členov. Baptisti chcú všetkých, metodisti chcú všetkých, presbyteriáni. Všetkých ich máme. A vyzerá to tak, že katolíci to zaberú všetko, a oni to zaberú. To je presne Boží hlas tejto Biblie. Oni budú panovať.

<sup>61</sup> Ale najvyšší Boh bude nakoniec panovať. Svätí to jedného dňa preberú, lebo Biblia tak hovorí. Oni to prevezmú.

<sup>62</sup> Taký hrozný zmätok hlasov! Potom, existuje hlas falošného proroka. To je hrozný hlas, to je človek, ktorý nazýva sám seba prorokom. A prorok je, samozrejme, kazateľ. Moderné slovo „Prorok“ absolútne znamená, „muž, ktorý káže pod inšpiráciou.“ Človek, ktorý povstane a nazve samého seba prorokom, a zapiera Slovo Božie a zapiera pravdu Božiu. Existuje tak mnoho hlasov!

<sup>63</sup> Len pred nejakou chvíľou tam bol jeden brat, ktorý ma smeroval sem, kam mám ísť, ale ja... Ale on sa hádam čudoval, prečo som išiel ďalej až na ulicu, a potom som sa otočil a vrátil sa. Ak si tu, brat, ja som niečo počúval a to boli naši farební priatelia, černosi. Oni tu majú chrám a nazývajú to „Eliáš Mohamed,“ alebo tak nejak, „Mladý Eliáš Mohamed.“ Povstávajú s hlasom a hovoria, že oni sú hlasom, ktorý vyvedie farebnú rasu z tohoto chaosu. A vidíte, to je práve tá istá vec, ten ich moslim je tu, ich mešita. No, či to nevidíte, že práve samotný základ toho je nesprávny?

<sup>64</sup> Farební ľudia, práve tak ako bieli ľudia, hnedí ľudia a žltí ľudia, nie späť ku Mohamedanizmu, ale naspäť ku Kristovi, ku samotným princípom, ktoré Biblia učí. Mohamedanizmus je proti Slovu. Mal som to privilégium viesť jedného času v Durbane, v Južnej Afrike, desiatky tisícov Mohamedánov ku Kristovi. Islam neprodukuje nič iné, len psychológiu. A psychológia je v poriadku, pokiaľ tá psychológia nezapiera Slovo. Ale keď psychológia zapiera Slovo, potom je tá psychológia zlá. Ona vydáva neistý zvuk. Všetko iné pomínie, ale Božie Slovo, Ježiš povedal, „Nebo i zem pomínú, ale Moje Slovo nikdy nepomíne.“ A tak vidíte, my musíme zostať so Slovom, s tým hlasom.

<sup>65</sup> Tak mnoho mätúcich vecí. Ľudia povstanú, nepoznajú Slovo a hovoria veci, a možno to znie veľmi rozumne. Komunizmus je veľmi rozumná vec, „Všetci rovnakí. Neexistujú viac kapitalisti, všetci sú komunisti.“ Či ste sa niekedy nad tým pozastavili, že je to falošné prebudenie, komunizmus? A podľa čoho sa oni vzorujú? Ježiš povedal, „Tie dva duchy budú tak blízko, že by to zvedlo i vyvolených, ak by to

bolo možné.“ A všetko, čo diabol má, je prevrátením toho, čo Boh stvoril. Hriech je prevrátená spravodlivosť. Klamstvo je zle vyloženou pravdou. Cudzoložstvo je skutok, ktorý Boh ustanovil, ale prevrátený. Všetka nevera je prevrátením viery. Musíte zaprieť pravdu, aby ste mali prevrátenie. Vidíte? Preverte tieto hlasy a otestujte ich pomocou Slova a uvidíte, či je to pravda.

<sup>66</sup> Ó, ako by sme mohli pokračovať ďalej a ďalej o týchto hlasoch dneška, ale náš čas už pominul. Ale existuje tak mnoho hlasov, až ľudia nevedia, čo majú robiť. Metodisti budú nakoniec počuť baptistického kazateľa a pôjdu tam a chvíľu tam zostanú, a potom pôjdu k luteránom. A potom medzi letničnými majú rozličné skupiny, jeden pôjde k tomu, druhému a ten zase k tomu a potom tam a naspäť. To ukazuje, že nie ste stabilní. Počujte Jeho Hlas! Tu je to napísané na papieri, ten Hlas, ten Hlas bude potvrdením toho, ak je to pravda.

<sup>67</sup> Cirkevný svet nevie, čo robiť, politický svet je v chaose. Všetko sa zdá byť v chaose. Ľudia behajú z miesta na miesto, niečo povstáva, nejaké sako, nejaký plášť. Keď som bol v Ríme, oni tam majú devätnásť rôznych „potvrdených“ klincov, ktoré pribili do Ježišovej ruky, a existujú len tri, ale jednako oni tam majú záznam devätnásť klincov. A čo na tom záleží, kto má ten kliniec? Kristus nám nikdy nezanechal kliniec, aby sme ich uctievali, On nám zanechal Ducha Svätého skrze Jeho Slovo! „Tieto znamenia budú nasledovať tých, ktorí veria, že budú mať ten originálny kliniec?“ „Tieto znamenia budú nasledovať tých, ktorí veria, že budú patriť do denominácie, ktorú som rozpočal?“ On nerozpočal žiadnu. Vidíte, ako je ten hlas v protiklade?

<sup>68</sup> Ale, „Tieto znamenia budú nasledovať tých, ktorí veria; v Mojom mene budú vyháňať diablov,“ to je to Slovo. „Budú hovoriť novými jazykmi, budú brať hadov a neuškodia im. Ak by vypili niečo smrtonosné, neuškodia im to. Ak budú klásť ruky na chorých, zotavia sa.“ A vy pozorujte tieto veci, plus všetko ostatné z Písma dané dokopy.

<sup>69</sup> Tak, to samo osebe to ešte nepotvrdí, vôbec nie. To je to, kde sa my, letniční, dostávame na nesprávnu cestu. Či nepovedal Ježiš, „Mnohí ku Mne prídu v ten deň a povedia, 'Pane, či som nevykonal mocné veci v Tvojom mene? Či som neprorokoval v Tvojom mene? Či som neurobil všetko toto v Tvojom mene?'“ A Ježiš povie, „Odíďte odo Mňa, vy, činitelia nepravosti, nikdy som vás nepoznal.“ Vidíte, moji bratia a moje sestry, prečo tak odsudzujem a obžalovávam túto generáciu? Vy by ste mohli hovoriť v ľudských alebo anjelských jazykoch, mohli by ste tancovať v Duchu dokola po celej cirkvi, to s tým nemá vôbec nič spoločné.